



Diálogo 3: Comprando algo en una tienda

Dialogue 3: Buying something from a store.

Resumen (Summary)

Madre e hija compran algo en una tienda.

Mother and daughter buy something from a store.

Note: Dominican Spanish words appear in red.

Madre

Vamos a pararnos aquí para ver si encuentro el vestido negro que tengo que ponerme mañana.

Let's stop here to see if I can find the black dress I have to wear tomorrow.

Hija

Pero mami, tengo que llegar a la casa a hacer un trabajo. No me va a dar tiempo terminarlo.

But mom, I have to get home to work on a project. I won't have much time to finish it...

Madre

Ay mija eso es un **disparate**. Lo haces **ahorita**. Ven acompáñame a medirme para que me digas si me queda bien.

*Oh darling, that is **very easy**. You can do it **later**. Come with me to try it on and tell me if it looks good on me.*

Hija

Pero **un chin** namá'. No tengo mucho tiempo.

*But just for **a bit**. I don't have much time.*

Madre

Mira vamos a entrar a esta tienda que solo venden ropa blanca y negra. Vamos a ver....

Look let's enter this store which only sells black and white clothing. Let's see...

Hija

Está bien... ¡Ay mira! Este vestido está **nítido**. Ven a ver.

*Ok... Look! This dress is **nice**! Come and see.*



Dominican Spanish 101

Madre

De to'. Me encanta, déjame medírmelo.

Cool. I love it, let me try it on.

Hija

Juye mami, que va a caer el real **aguacero** y la **jeepeta tá** parquea' afuera.

Quickly mom, it will start to rain and the jeep is parked outside.

Madre

Dime, ¿Cómo me queda?

Tell me, how does it look?

Hija

Uff. ¡Súper! Te ves genial. Bueno ya llévate ese.

Super! You look awesome. Well, that's it. Take that one.

Madre

¿Tú crees? ¿No me veo muy gorda?

You think? I don't look fat?

Hija

No mami, te ves bien. Ya vámonos antes de que empiece a llover.

No mom, you look good. Ok, let's go before it starts to rain.

Madre

Ok, pregúntale a la muchacha cuánto cuesta.

Ok, ask the woman how much it is.

Hija

Cuesta 1200 pesos. Está barato. Llévate lo.

It costs 1200 pesos. It's cheap. Take it.

Hija

Ok. ¡Excelente!

Ok. Excellent!



Dominican Spanish Words

1) disparate	something that is easy
2) ahorita	later on
3) un chin	a little bit
4) nítido	nice
5) de to'	cool
6) juye	quickly
7) aguacero	rain
8) jeepeta	jeep
9) ta'	está (is)